



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 January 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать первая сессия

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Аннотации к повестке дня тридцать первой сессии Совета по правам человека

Записка Генерального секретаря



Содержание

Стр.

1.	Организационные и процедурные вопросы	3
2.	Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря	5
3.	Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие	11
4.	Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета	16
5.	Правозащитные органы и механизмы	17
6.	Универсальный периодический обзор	18
7.	Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях	18
8.	Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий	19
9.	Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости, последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий	20
10.	Техническая помощь и создание потенциала	20

Приложение

Дискуссионные группы и обсуждения, которые состоятся на тридцать первой сессии Совета по правам человека	23
--	----

1. Организационные и процедурные вопросы

Сроки и место проведения сессии

1. В соответствии со своей годовой программой работы, рассмотренной 7 декабря 2015 года на организационном совещании для десятого цикла деятельности Совета по правам человека, Совет проведет свою тридцать первую сессию с 29 февраля по 24 марта 2016 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

2. В соответствии с правилом 8 b) правил процедуры Совета, содержащихся в разделе VII приложения к резолюции 5/1 Совета, организационное совещание в связи с тридцать первой сессией состоится 12 января 2016 года.

Повестка дня сессии

3. Повестка дня Совета по правам человека содержится в разделе V приложения к резолюции 5/1 Совета. Совет рассмотрит настоящие аннотации к пунктам, включенным в повестку дня тридцать первой сессии.

Состав Совета по правам человека

4. Состав Совета по правам человека на его тридцать первой сессии будет следующим*: Албания (2017); Алжир (2016 год); Бангладеш (2017 год); Бельгия (2018 год); Боливия (Многонациональное государство) (2017 год); Ботсвана (2017 год); Бурунди (2018 год); бывшая югославская Республика Македония (2016 год); Венесуэла (Боливарианская Республика) (2018 год); Вьетнам (2016 год); Гана (2017 год); Германия (2018 год); Грузия (2018 год); Индия (2017 год); Индонезия (2017 год); Катар (2017 год); Кения (2018 год); Китай (2016 год); Конго (2017 год); Кот-д'Ивуар (2018 год); Куба (2016 год); Кыргызстан (2018 год); Латвия (2017 год); Мальдивские Острова (2016 год); Марокко (2016 год); Мексика (2016 год); Монголия (2018 год); Намибия (2016 год); Нигерия (2017 год); Нидерланды (2017 год); Объединенные Арабские Эмираты (2018 год); Панама (2018 год); Парагвай (2017 год); Португалия (2017 год); Республика Корея (2018 год); Российская Федерация (2016 год); Сальвадор (2017 год); Саудовская Аравия (2016 год); Словения (2018 год); Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2016 год); Того (2018 год); Филиппины (2018 год); Франция (2016 год); Швейцария (2018 год); Эквадор (2018 год); Эфиопия (2018 год); Южная Африка (2016 год).

Бюро Совета по правам человека

5. На своей организационной сессии, состоявшейся 7 декабря 2015 года, Совет по правам человека избрал следующих членов Бюро на свой десятый цикл, который продлится с 1 января по 31 декабря 2016 года: Председатель Совета – Чхве Кён-лим (Республика Корея); заместители Председателя – Янис Карклиньш (Латвия); Рамон Альберто Моралес Кихано (Панама); Негаш Кебрет Ботора (Эфиопия), заместитель Председателя-Докладчик – Бертран де Кромбрюнге (Бельгия).

Обзор работы и функционирование Совета по правам человека

6. В соответствии с пунктом 42 приложения к резолюции 16/21 Совета по правам человека Совет проведет обсуждения в рамках дискуссионной группы высокого уровня для взаимодействия с главами учреждений Организации Объединен-

* Срок членских полномочий каждого государства истекает в год, указанный в скобках.

ных Наций в рамках их соответствующих мандатов по конкретным темам в области прав человека в целях содействия уделению первоочередного внимания правозащитной проблематике в рамках всей системы Организации Объединенных Наций (см. приложение).

7. В соответствии с решением, принятым Советом на его организационной сессии, Совет проведет интерактивный диалог высокого уровня по теме: «Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и права человека с уделением особого внимания праву на развитие».

Отбор и назначение мандатариев

8. В связи с уходом в отставку одного из членов Рабочей группы по вопросу о правах человека и транснациональных корпораций и других предприятиях от государств Азиатско-Тихоокеанского региона, а также Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, Консультативная группа, в состав которой входят Амр Рамадан (Египет), Тани Тонгпхакди (Таиланд), Режи́на Мари́я Кордейру Данлоп (Бразилия), Элизабет Лорен (Франция) и Филорета Кодра (Албания), предложит Председателю Совета список кандидатов для замены этих должностных лиц в соответствии с пунктом 47 приложения к резолюции 5/1 Совета и требованиями, изложенными в решении 6/102 Совета.

9. В соответствии с процедурой, предусмотренной в пунктах 52 и 53 приложения к резолюции 5/1 Совета, назначение мандатариев специальных процедур будет завершено с их последующим одобрением Советом. Соответствующие мандатарии будут назначены до конца тридцать первой сессии.

Отбор и назначение членов Экспертного механизма по правам коренных народов

10. В своей резолюции 6/36 Совет по правам человека постановил создать вспомогательный экспертный механизм, обеспечивающий его тематической экспертизой в области прав человека коренных народов, в том виде и в той форме, как об этом просил Совет. Совет постановил, что экспертный механизм будет состоять из пяти независимых экспертов, отбор которых будет производиться в соответствии с процедурой, определенной в пунктах 39–53 приложения к резолюции 5/1 Совета, и настоятельно рекомендовал, чтобы в процессе отбора и назначения Совет уделял надлежащее внимание экспертам из числа коренных народов.

11. В соответствии с пунктом 47 приложения к резолюции 5/1 Совета и требованиями, изложенными в решении 6/102 Совета, консультативная группа предложит Председателю Совета список кандидатов для замены двух из пяти независимых экспертов Экспертного механизма – соответственно от государств Восточной Европы и государств Латинской Америки и Карибского бассейна, – срок полномочий которых истекает в марте 2016 года.

12. В соответствии с процедурой, предусмотренной в резолюции 6/36 и пунктах 52 и 53 приложения к резолюции 5/1 Совета, назначение вышеупомянутых экспертов будет завершено при последующем одобрении Советом до окончания сессии.

Доклад о работе сессии

13. В конце сессии Совету по правам человека будет представлен для утверждения проект доклада, подготовленный Докладчиком. Этот доклад будет включать техническое резюме работы, проделанной на тридцать первой сессии.

2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

14. Все доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управления Верховного комиссара (УВКПЧ) и Генерального секретаря представляются по пункту 2 повестки дня, который остается открытым пунктом на протяжении всей сессии. Эти доклады будут в надлежащем порядке рассмотрены в ходе рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня. Конкретное время их представления будет указано в программе работы.

Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

15. Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Верховного комиссара, доклад о работе отделений УВКПЧ в Гватемале и доклад о положении в области прав человека в Колумбии (A/HRC/31/3 и Add.1-2).

Вопрос о правах человека на Кипре

16. В соответствии со своим решением 2/102 Совет по правам человека рассмотрит доклад УВКПЧ по вопросу о правах человека на Кипре (A/HRC/31/21).

Специальный фонд, учрежденный Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

17. В соответствии с резолюцией 70/146 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека рассмотрит записку Генерального секретаря об операциях Специального фонда, учрежденного Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/HRC/31/22).

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

18. В соответствии с резолюцией 70/146 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека рассмотрит записку Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/HRC/31/23).

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

19. В соответствии с резолюцией 70/173 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека рассмотрит промежуточный доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении этой резолюции (A/HRC/31/26) (см. пункт 95 ниже).

Выводы и рекомендации специальных процедур

20. В соответствии с резолюцией 2004/76 Комиссии по правам человека и решением 2/102 Совета по правам человека Совету будет представлен доклад Генерального секретаря, содержащий ссылки на выводы и рекомендации докладов, представленных специальными процедурами (A/HRC/31/24).

Эффективное осуществление международных договоров о правах человека

21. В соответствии с резолюцией 9/8 Совета по правам человека ему будет представлен доклад Генерального секретаря о мерах, принятых с целью осуществления резолюции 9/8, и о препятствиях, возникших на пути ее осуществления, включая рекомендации о дальнейшем повышении эффективности, согласовании и реформе системы договорных органов (A/HRC/31/25).

Миссия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по улучшению положения в области прав человека, подотчетности, примирению и созданию потенциала в Южном Судане

22. В соответствии со своей резолюцией 29/13 Совет по правам человека в ходе интерактивного диалога рассмотрит полный доклад Верховного комиссара о работе миссии УВКПЧ по улучшению положения в области прав человека, подотчетности, примирению и созданию потенциала в Южном Судане, в том числе по проблеме сексуального насилия (A/HRC/31/49).

Права человека и односторонние принудительные меры

23. В соответствии с резолюциями 27/21 и Согг.1 и 30/2 Совета по правам человека Совету будет представлен доклад УВКПЧ об итогах состоявшегося во время его тридцатой сессии проводимого раз в два года обсуждения в рамках дискуссионной группы вопроса об односторонних принудительных мерах и правах человека (A/HRC/31/82) (см. пункт 86 ниже).

Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав

24. В соответствии со своей резолюцией 28/12 Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав (A/HRC/31/31) (см. пункт 54 ниже).

Защита семьи

25. В соответствии с резолюцией 29/22 Совета по правам человека ему будет представлен доклад Верховного комиссара о влиянии выполнения государствами своих обязательств по защите семьи согласно соответствующим положениям международного права прав человека (A/HRC/31/37) (см. пункт 56 ниже).

Права человека инвалидов

26. В своей резолюции 28/4 Совет по правам человека просил УВКПЧ подготовить свое ежегодное исследование о правах инвалидов по статье 11 Конвенции о правах инвалидов, касающееся ситуаций риска и чрезвычайных гуманитарных ситуаций. Совет рассмотрит доклад УВКПЧ (A/HRC/31/30), который будет также размещен в доступном формате на веб-сайте УВКПЧ (см. пункты 70–72 ниже).

Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам

27. В соответствии со своей резолюцией 22/4 Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Верховного комиссара, содержащий информацию о соответствующих изменениях, касающихся правозащитных органов и механизмов Организации Объединенных Наций, а также о деятельности, проводимой УВКПЧ, которая вносит вклад в содействие осуществлению и соблюдению по-

ложений Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (A/HRC/31/27) (см. пункты 74 и 104 ниже).

Права ребенка

28. В соответствии со своей резолюцией 28/19 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара о последующей деятельности в связи с инвестициями в обеспечение прав ребенка на основе передовой практики и извлеченных уроков (A/HRC/31/33).

29. Также в соответствии со своей резолюцией 28/19 Совет рассмотрит доклад УВКПЧ по теме: «Использование информационно-коммуникационных технологий и сексуальная эксплуатация детей» (A/HRC/31/34), который ляжет в основу ежегодной тематической дискуссии по вопросу о правах ребенка (см. пункты 76–79 ниже).

Права человека и изменение климата

30. В своей резолюции 29/15 Совет по правам человека постановил предусмотреть в программе работы своей тридцать первой сессии проведение обсуждения в рамках дискуссионной группы по вопросу о негативном влиянии изменения климата на усилия государств по постепенному обеспечению права каждого на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также по связанным с этим вопросам политике, извлеченным урокам и передовой практике, и просил УВКПЧ провести подробное аналитическое исследование взаимосвязи между изменением климата и правом каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, который должен быть представлен Совету до начала его тридцать первой сессии и лечь в основу обсуждения в рамках дискуссионной группы. Совету будет представлена записка секретариата, посвященная подготовке аналитического исследования (A/HRC/31/36) (см. пункт 91 ниже и приложение).

Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

31. В своей резолюции 28/2 Совет по правам человека просил Верховного комиссара с учетом результатов обсуждений, проведенных в ходе его двадцать восьмой сессии в рамках дискуссионной группы высокого уровня по вопросу о всестороннем учете прав человека, подготовить доклад о путях и средствах укрепления международного сотрудничества в рамках механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая Совет по правам человека, а также о препятствиях и вызовах и предложениях об их преодолении и представить его Совету до его тридцатой сессии (A/HRC/30/63). Совету будет представлен доклад Верховного комиссара (A/HRC/31/81) (см. пункт 92 ниже).

Роль благого управления в поощрении и защите прав человека

32. В соответствии с резолюцией 25/8 Совета по правам человека ему будет представлен краткий доклад Верховного комиссара об итогах обсуждения в рамках дискуссионной группы правозащитного подхода к благому государственному управлению, которое состоялось на его тридцатой сессии (A/HRC/31/28) (см. пункт 93 ниже).

Права человека и произвольное лишение гражданства

33. В соответствии со своей резолюцией 26/14 Совет по правам человека рассмотрит доклад Генерального секретаря о последствиях произвольного лишения

гражданства для осуществления прав затрагиваемых детей, а также о существующих законах и практике, регулирующих вопросы доступа детей к приобретению гражданства, в частности гражданства страны, где они родились, если в ином случае они останутся без гражданства (A/HRC/31/29) (см. пункт 69 ниже).

Право на труд

34. В соответствии со своей резолюцией 28/15 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара, посвященный осуществлению права на труд, с учетом требований международного права прав человека, и содержащий описание соответствующих основных проблем и передовой практики в этом отношении (A/HRC/31/32) (см. пункт 61 ниже).

Защита прав человека мигрантов: транзитные мигранты

35. В соответствии со своей резолюцией 29/2 Совет по правам человека рассмотрит исследование УВКПЧ по вопросу о положении транзитных мигрантов, в том числе несопровождаемых детей и подростков, а также женщин и девочек (A/HRC/31/35) (см. пункт 83 ниже).

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

36. В соответствии со своей резолюцией 28/22 Совет по правам человека рассмотрит всеобъемлющий доклад УВКПЧ о роли и результатах деятельности Управления, в том числе его местной структуры, созданной в целях укрепления деятельности по отслеживанию и документированию ситуации в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (A/HRC/31/38) (см. пункты 96–97 ниже).

Положение в области прав человека в Эритрее

37. В своей резолюции 29/18 Совет по правам человека просил Управление Верховного комиссара продолжать наращивать усилия в целях улучшения положения в области прав человека в Эритрее и представить доклад о ходе налаживания сотрудничества между Эритреей и Управлением. Совет заслушает устную обновленную информацию УВКПЧ по этому вопросу (см. пункты 99–100 ниже).

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах

38. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря по вопросу об израильских поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах (A/HRC/31/43) (см. пункт 108 ниже).

Последствия израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

39. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара по вопросу о выполнении рекомендаций, содержащихся в докладе миссии по установлению фактов (A/HRC/31/42) (см. пункт 109 ниже).

Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

40. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим и сектор Газа (A/HRC/31/40 и Add.1) (см. пункт 110 ниже).

41. Внимание также обращается на доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 28/27 Совета по правам человека (A/HRC/31/44) (см. пункт 111 ниже).

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

42. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека на оккупированных сирийских Голанах (A/HRC/31/41) (см. пункт 112 ниже).

Вклад Совета по правам человека в проведение в 2016 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков

43. В соответствии с резолюцией 28/28 Совета по правам человека ему будет представлен краткий доклад УВКПЧ о результатах обсуждения в рамках дискуссионной группы вопроса о влиянии мировой проблемы наркотиков на осуществление прав человека, которое состоялось на его тридцатой сессии (A/HRC/31/45) (см. пункт 114 ниже).

Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость

44. В соответствии со своей резолюцией 30/16 Совет по правам человека заслушает сообщение Верховного комиссара, выступающего в своем качестве координатора Международного десятилетия для лиц африканского происхождения, содержащее обновленную информацию о его деятельности по принятию последующих мер по осуществлению программы мероприятий в рамках Десятилетия (см. пункт 118 ниже).

Техническое сотрудничество и создание потенциала в области прав человека в интересах Бурунди

45. В соответствии со своей резолюцией 30/27 Совет по правам человека в ходе интерактивного диалога заслушает сообщение Верховного комиссара, содержащее обновленную информацию о ходе осуществления этой резолюции (см. пункт 121 ниже).

46. В своей резолюции S-24/1 Совет по правам человека постановил активизировать вышеупомянутый интерактивный диалог, с тем чтобы вовлечь в него, в частности, представителей Африканского союза, Африканской комиссии по правам человека и народов, гражданского общества и соответствующих специальных процедур, а также просил Верховного комиссара в срочном порядке организовать и направить миссию в составе действующих независимых экспертов, в частности, для проведения расследования с целью предотвращения дальнейшего ухудшения положения в области прав человека в Бурунди. Во время расширенного интерактивного диалога Совет заслушает устное сообщение представителя экспертов, содержащее обновленную информацию.

Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане

47. В соответствии со своим решением 2/113 и своей резолюцией 14/15 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане и достижениях в оказании технической помощи в области прав человека в 2015 году (A/HRC/31/46) (см. пункт 122 ниже).

Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии

48. В своей резолюции 28/30 Совет по правам человека просил Верховного комиссара в срочном порядке направить миссию для расследования нарушений и злоупотреблений в области международного права прав человека, совершенных в Ливии с начала 2014 года, и для установления фактов и обстоятельств таких нарушений и злоупотреблений в целях недопущения безнаказанности и обеспечения полного привлечения к ответственности виновных, а также представить доклад о ее выводах, который также должен содержать обновленную информацию о технической помощи, наращивании потенциала и сотрудничестве с правительством Ливии. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/31/47) (см. пункт 123 ниже).

Укрепление технического сотрудничества и консультативных услуг в Гвинее

49. В соответствии со своей резолюцией 28/33 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара по вопросу о положении в области прав человека и деятельности УВКПЧ в Гвинее (A/HRC/31/48) (см. пункт 124 ниже).

Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека

50. В соответствии со своей резолюцией 30/21 Совет по правам человека рассмотрит доклад УВКПЧ о деятельности Управления, других соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и, в соответствующих случаях, региональных организаций, осуществляемой в целях оказания поддержки усилиям государств по поощрению и защите прав мигрантов в рамках их национального законодательства, который ляжет в основу тематического обсуждения в рамках дискуссионной группы (A/HRC/31/80) (см. пункт 120 ниже и приложение).

Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена

51. В соответствии со своей резолюцией 30/18 Совет по правам человека заслушает устное сообщение Верховного комиссара, содержащее обновленную информацию о положении в области прав человека в Йемене и о ходе работы по выполнению этой резолюции (см. пункт 129 ниже).

Сотрудничество и помощь Украине в области прав человека

52. В своей резолюции 29/23 Совет по правам человека предложил Верховному комиссару в ходе интерактивного диалога представлять до тридцать второй сессии Совета государствам – членам Совета и наблюдателям устные сообщения о выводах каждого периодического доклада УВКПЧ по вопросу о положении в области прав человека в Украине. Совет проведет интерактивный диалог, посвященный периодическому докладу Верховного комиссара (см. пункт 130 ниже).

3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Экономические, социальные и культурные права

Пятидесятая годовщина принятия и сороковая годовщина вступления в силу международных пактов о правах человека

53. В своей резолюции 29/1 Совет по правам человека постановил провести в ходе своей тридцать первой сессии дискуссионный форум высокого уровня на тему «Пятидесятая годовщина международных пактов о правах человека: универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека», с тем чтобы уделить пятидесятой годовщине международных пактов о правах человека то внимание, которое сопоставимо с ее историческим значением (см. приложение).

Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав

54. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав (A/HRC/31/31) (см. пункт 24 выше).

Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважение культурного разнообразия

55. В своей резолюции 28/9 Совет по правам человека постановил продлить на трехлетний срок мандат Специального докладчика по вопросу о культурных правах и просил Специального докладчика регулярно представлять доклады о ходе работы Совету и Генеральной Ассамблее в соответствии с их соответствующими программами работы. Совет рассмотрит доклад нового мандатария Каримы Бен-нуне (A/HRC31/59 и Add.1).

Защита семьи

56. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о влиянии выполнения государствами своих обязательств по защите семьи согласно соответствующим положениям международного права прав человека (A/HRC/31/37) (см. пункт 25 выше).

Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень

57. В своей резолюции 25/17 Совет по правам человека постановил продлить на трехлетний срок мандат Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этой связи, содержащийся в резолюции 15/8 Совета. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Лейлани Фархи (A/HRC/31/54 и Add.1-2).

Право на питание

58. В соответствии со своей резолюцией 28/10 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание Хилаль Элвер, посвященный ходу осуществления этой резолюции (A/HRC/31/51 и Add.1-2).

Последствия внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека

59. В соответствии с резолюцией 28/8 Совет по правам человека рассмотрит доклад Независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, Хуана Боославски, посвященный ходу осуществления этой резолюции (A/HRC/31/60 и Add.1-2).

60. В своей резолюции 25/9 Совет просил независимого эксперта провести дополнительное исследование для анализа негативных последствий незаконных финансовых потоков для осуществления прав человека в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года и представить окончательное исследование Совету на его тридцать первой сессии. В своей резолюции 28/5 Совет также просил независимого эксперта организовать совещание экспертов по данному вопросу, результаты которого должны стать вкладом в его окончательный доклад. Совет рассмотрит доклад независимого эксперта (A/HRC/31/61).

Право на труд

61. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара об осуществлении права на труд (A/HRC/31/32) (см. пункт 34 выше).

Гражданские и политические права

Пятидесятая годовщина принятия и сороковая годовщина вступления в силу международных пактов о правах человека

62. Внимание обращается на дискуссионный форум высокого уровня, посвященный пятидесятой годовщине международных пактов о правах человека: универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека (см. приложение).

Поощрение и защита прав человека в контексте мирных протестов

63. В соответствии со своей резолюцией 25/38 Совет по правам человека рассмотрит сводный доклад Специального докладчика по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации и Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, посвященный практическим рекомендациям в отношении надлежащего управления собраниями, основанным на оптимальных видах практики и извлеченных уроках (A/HRC/31/66).

Предупреждение геноцида

64. В соответствии со своей резолюцией 28/34 Совет по правам человека проведет интерактивный диалог со Специальным советником Генерального секретаря по предупреждению геноцида, посвященный ходу выполнения им своих функций, которые заключаются в том числе в поддержании связи с системой Организации Объединенных Наций в отношении деятельности по предупреждению геноцида и в укреплении потенциала Организации Объединенных Наций в области анализа и использования информации, касающейся геноцида или связанных с ним преступлений.

Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

65. В соответствии со своей резолюцией 25/13 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Хуана Эрнесто Мендеса (A/HRC/31/57 и Add.1-4).

66. Внимание также обращается на доклады Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/HRC/31/23) и о деятельности Специального фонда, учрежденного Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/HRC/31/22) (см. пункты 17 и 18 выше).

Свобода религии или убеждений

67. В соответствии со своей резолюцией 28/18 Совет по правам человека рассмотрит ежегодный доклад Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений Хайнера Билефельдта (A/HRC/31/18 и Add.1-2).

Право на неприкосновенность частной жизни в цифровой век

68. В своей резолюции 28/16 Совет по правам человека постановил назначить на трехлетний срок Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни, в задачи которого входит, в частности, представление ежегодного доклада Совету, начиная с тридцать первой сессии. Совет рассмотрит доклад нового мандатария Джозефа Каннатаци (A/HRC/31/64).

Права человека и произвольное лишение гражданства

69. Внимание обращается на доклад Генерального секретаря по вопросу о последствиях произвольного лишения гражданства для осуществления прав затрагиваемых детей (A/HRC/31/29) (см. пункт 33 выше).

Права народов и конкретных групп и лиц

Права человека инвалидов

70. В своей резолюции 26/20 Совет по правам человека постановил назначить на трехлетний срок Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов, поручив ему, в частности, ежегодно представлять доклады Совету в доступных форматах и согласно его программе работы. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Каталины Девандас Агилар (A/HRC/31/62 и Add.1).

71. В своей резолюции 28/4 Совет постановил провести свою следующую ежегодную интерактивную дискуссию по вопросу о правах инвалидов на своей тридцать первой сессии, уделив особое внимание статье 11 Конвенции о правах инвалидов, ситуациям риска и чрезвычайным гуманитарным ситуациям (см. пункт 26 выше и приложение).

72. Внимание также обращается на исследование УВКПЧ по статье 11 Конвенции о правах инвалидов (A/HRC/31/30) (см. пункт 26 выше).

Вопросы меньшинств

73. В своей резолюции 25/5 Совет по правам человека просил Специального докладчика по вопросам меньшинств представить ежегодный доклад о ее деятельности, осуществлять руководство работой Форума по вопросам меньшинств,

готовить его ежегодные совещания, представлять доклады о его тематических рекомендациях и выносить рекомендации относительно будущих тем для рассмотрения. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Риты Ижак (A/HRC/31/56 и Add.1).

74. Внимание также обращается на доклад Верховного комиссара о мероприятиях и деятельности, которые вносят вклад в содействие осуществлению и соблюдению положений Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (A/HRC/31/27) (см. пункт 27 выше).

75. Внимание далее обращается на рекомендации Форума по вопросам меньшинств, сформулированным на его восьмой сессии (A/HRC/31/72) (см. пункт 104 ниже).

Права ребенка

76. В соответствии со своей резолюцией 25/6 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии Мод де Бур-Букуиккио (A/HRC/31/58 и Add.1-3).

77. В своей резолюции 69/157 Генеральная Ассамблея просила Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах продолжать представлять Совету доклады о деятельности, осуществленной во исполнение ее мандата. Совет рассмотрит доклад Специального представителя Лейлы Зерруги (A/HRC/31/19).

78. Также в своей резолюции 69/157 Ассамблея просила Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей продолжать представлять Совету ежегодные доклады о деятельности, осуществленной во исполнение ее мандата. Совет рассмотрит доклад Специального представителя Марты Сантуш Паиш (A/HRC/31/20).

79. В соответствии со своей резолюцией 28/19 Совет проведет в течение полного рабочего дня заседание по вопросу прав ребенка, уделив особое внимание теме «Использование информационно-коммуникационных технологий и сексуальная эксплуатация детей», обсуждению которой должен помочь доклад УВКПЧ по данной теме (см. пункт 29 выше и приложение).

80. Внимание обращается также на доклад о последующей деятельности в связи с инвестициями в обеспечение прав ребенка (A/HRC/31/33) (см. пункты 28–29 выше).

Правозащитники

81. В своей резолюции 25/18 Совет по правам человека постановил продлить мандат Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников на трехлетний срок на тех же условиях, как это предусмотрено в его резолюции 16/5. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Мишеля Форста (A/HRC/31/55 и Add.1-2).

Защита лиц, страдающих альбинизмом

82. В своей резолюции 28/6 Совет по правам человека постановил назначить на трехлетний срок Независимого эксперта по вопросу об осуществлении прав человека лицами, страдающими альбинизмом, в задачи которого входит, в частности, представление доклада Совету, начиная с его тридцать первой сессии. Совет рассмотрит доклад нового мандатария Икпонвосы Эро (A/HRC/31/63).

Защита прав человека мигрантов: транзитные мигранты

83. Внимание обращается исследование УВКПЧ по вопросу о положении транзитных мигрантов (A/HRC/31/35) (см. пункт 35 выше).

Взаимосвязь между правами человека и тематическими вопросами прав человека*Вклад Совета по правам человека в проведение совещания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году*

84. В своей резолюции 30/8 Совет по правам человека постановил организовать на своей тридцать первой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы прогресса и проблем в решении вопросов прав человека в контексте усилий по прекращению эпидемии ВИЧ/СПИДа к 2030 году (см. приложение).

Права человека и предупреждение насильственного экстремизма и борьба с ним

85. В соответствии со своей резолюцией 30/15 Совет по правам человека созывает дискуссионную группу для обсуждения правозащитных измерений предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним (см. приложение).

Права человека и односторонние принудительные меры

86. Внимание обращается на краткий доклад об итогах обсуждения в рамках дискуссионной группы вопроса об односторонних принудительных мерах и правах человека (A/HRC/31/82) (см. пункт 23 выше).

Поощрение и защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

87. В соответствии со своей резолюцией 29/9 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом Бена Эммерсона (A/HRC/31/65 и Add.1).

Разработка международного юридически связывающего договора о транснациональных корпорациях и других предприятиях в аспекте прав человека

88. В своей резолюции 26/9 Совет по правам человека постановил учредить межправительственную рабочую группу открытого состава по международному юридически связывающему договору о транснациональных корпорациях и других предприятиях в аспекте прав человека, мандат которой будет предусматривать, в частности, разработку международного юридически связывающего документа для регулирования в международном праве прав человека деятельности транснациональных корпораций и других предприятий, а также просил рабочую группу представить доклад о работе ее первой сессии для рассмотрения на его тридцать первой сессии. Совет рассмотрит доклад этой рабочей группы (A/HRC/31/50).

Права человека и окружающая среда

89. В своей резолюции 28/11 Совет по правам человека постановил продлить срок действия мандата Независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, касающихся пользования безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой, в качестве мандата специального докладчика на трехлетний срок и предложил Специальному докладчику при выполнении своего

мандата представлять ежегодный доклад. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Джона Нокса (A/HRC/31/52).

90. Также в своей резолюции 28/11 Совет просил Специального докладчика в сотрудничестве с УВКПЧ созвать семинар экспертов по вопросу об эффективном осуществлении правозащитных обязательств, касающихся пользования безопасной, чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой, возникающих в этой связи проблемах и перспективных задачах на основе выводов мандатария и представить краткий доклад о результатах его работы. Совет рассмотрит краткий доклад Специального докладчика (A/HRC/31/53).

Права человека и изменение климата

91. Внимание обращается на тематическую дискуссию по вопросу о негативном влиянии изменения климата на усилия государств по постепенному осуществлению права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также по связанным с этим вопросам политике, извлеченным урокам и передовой практике (см. пункт 30 выше и приложение).

Укрепление международного сотрудничества в области прав человека

92. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о путях и средствах укрепления международного сотрудничества в рамках механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая Совет по правам человека, а также о препятствиях и вызовах и предложениях об их преодолении (A/HRC/31/81) (см. пункт 31 выше).

Роль благого управления в поощрении и защите прав человека

93. Внимание обращается на краткий доклад Верховного комиссара об итогах тематического обсуждения правозащитного подхода к благому государственному управлению (A/HRC/31/28) (см. пункт 32 выше).

4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета

Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике

94. В своей резолюции 28/20 Совет по правам человека постановил продлить еще на один год срок действия мандата Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, а также обратился к Комиссии с просьбой представить в письменной форме обновленный доклад в рамках интерактивного диалога в ходе его тридцать первой сессии. Совет рассмотрит доклад Комиссии по расследованию (A/HRC/31/68).

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

95. В своей резолюции 28/21 Совет по правам человека постановил продлить срок действия мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран еще на один год и просил Специального докладчика представить доклад о выполнении своего мандата Совету на его тридцать первой сессии. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Ахмеда Шахида (A/HRC/31/69) (см. также пункт 19 выше).

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

96. В своей резолюции 28/22 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и просил Специального докладчика регулярно представлять Совету доклады о выполнении им своего мандата. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Марзуки Дарусмана (A/HRC/31/70) (см. пункт 36).

97. Внимание также обращается на всеобъемлющий доклад УВКПЧ о роли и результатах деятельности Управления в Корейской Народно-Демократической Республике (A/HRC/31/38) (см. пункт 36 выше).

Положение в области прав человека в Мьянме

98. В своей резолюции 28/23 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме и просил Специального докладчика представить доклад о ходе работы Совету в соответствии с его годовой программой работы. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Ян Хэ Ли (A/HRC/31/71).

Положение в области прав человека в Эритрее

99. В своей резолюции 29/18 Совет по правам человека постановил продлить срок действия мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Эритрее на один год и просил мандатария представить устную обновленную информацию Совету на его тридцать первой сессии. Совет заслушает устную обновленную информацию от Специального докладчика Шейлы Б. Китарут.

100. Внимание также обращается на устную обновленную информацию УВКПЧ о ходе его сотрудничества с Эритреей (см. пункт 37 выше).

5. Правозащитные органы и механизмы

Консультативный комитет

101. В своей резолюции 27/30 Совет по правам человека просил Консультативный комитет подготовить основывающийся на результатах исследований доклад о деятельности «фондов-стервятников» и ее воздействии на права человека и представить доклад о ходе проведения такого исследования Совету на его тридцать первой сессии. Совету будет представлена записка секретариата, касающаяся этого доклада (A/HRC/31/67).

Специальные процедуры

102. Совету по правам человека будет представлена записка Верховного комиссара, сопровождающая доклад о работе двадцать второго совещания специальных докладчиков и представителей, независимых экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Совета, которое было проведено в Женеве 8–12 июня 2015 года (A/HRC/31/39).

103. Совет рассмотрит также доклад о сообщениях специальных процедур (A/HRC/31/79), который также будет доступен в режиме онлайн.

Форум по вопросам меньшинств

104. В своей резолюции 6/15 Совет по правам человека постановил учредить Форум по вопросам меньшинств в качестве платформы для поощрения диалога и сотрудничества по вопросам, относящимся к лицам, принадлежащим к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. В своей резолюции 19/23 Совет возобновил мандат Форума и постановил, что Форуму следует продолжать ежегодно проводить свои совещания. Совет рассмотрит рекомендации, вынесенные Форумом на его восьмой сессии, которая была проведена 24–25 ноября 2015 года (A/HRC/31/72) (см. пункты 27 и 74 выше).

6. Универсальный периодический обзор

105. В своей резолюции 5/1 Совет по правам человека учредил механизм универсального периодического обзора, описываемый в разделе I приложения к этой резолюции. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору провела свою двадцать третью сессию со 2 по 13 ноября 2015 года. На своей тридцать первой сессии Совет рассмотрит и примет итоговый документ обзора положения в Федеративных Штатах Микронезии (A/HRC/31/4), Ливане (A/HRC/31/5), Мавритании (A/HRC/31/6), Науру (A/HRC/31/7), Руанде (A/HRC/31/8), Непале (A/HRC/31/9), Сент-Люсии (A/HRC/31/10), Омане (A/HRC/31/11), Австрии (A/HRC/31/12), Мьянме (A/HRC/31/13), Австралии (A/HRC/31/14), Грузии (A/HRC/31/15), Сент-Китсе и Невисе (A/HRC/31/16) и Сан-Томе и Принсипи (A/HRC/31/17).

106. В соответствии с заявлением 9/2 Председателя о порядке и методах проведения универсального периодического обзора доклад Рабочей группы вместе с мнениями государства – объекта обзора относительно рекомендаций и/или выводов, а также с добровольными обязательствами государства – объекта обзора и с ответами, представленными государством – объектом обзора, до принятия итогового документа на пленарном заседании, на вопросы или аспекты, которые не были в достаточной мере рассмотрены в ходе интерактивного диалога в рамках Рабочей группы, будут представлять собой итоговый документ обзора, подлежащий принятию Советом на его пленарном заседании в рамках стандартизированного решения.

7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

Нарушения прав человека и последствия израильской оккупации Палестины и других оккупированных арабских территорий

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года

107. В соответствии со своей резолюцией 5/1 и решением 2/102 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года, Макарима Вибисоно (A/HRC/31/73).

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах

108. В соответствии со своей резолюцией 28/26 Совет по правам человека рассмотрит доклад Генерального секретаря о ходе осуществления этой резолюции (A/HRC/31/43) (см. пункт 38 выше).

Последствия израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

109. В соответствии со своей резолюцией 28/26 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара, подробно освещающий ход выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе независимой миссии по установлению фактов относительно последствий израильских поселений для гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим (A/HRC/31/42) (см. пункт 39 выше)¹.

Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

110. В соответствии со своими резолюциями S-9/1, S-12/1 и 29/25 Совет по правам человека рассмотрит доклад Верховного комиссара по вопросу о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории, в особенности в связи с Восточным Иерусалимом и сектором Газа, в том числе об осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладах независимой комиссии по расследованию в связи с конфликтом в Газе 2014 года и Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе 2009 года (A/HRC/31/40 и Add.1) (см. пункт 40 выше).

111. В соответствии со своей резолюцией 28/27 Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря о ходе осуществления этой резолюции (A/HRC/31/44) (см. пункт 41 выше.)

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

112. В соответствии со своей резолюцией 28/24 Совет по правам человека рассмотрит доклад Генерального секретаря по вопросу о положении в области прав человека на оккупированных сирийских Голанах (A/HRC/31/41) (см. пункт 42 выше).

Право палестинского народа на самоопределение

113. В своей резолюции 28/25 Совет по правам человека постановил продолжить рассмотрение вопроса о праве палестинского народа на самоопределение на своей тридцать первой сессии.

8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий

Вклад Совета по правам человека в проведение в 2016 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков

114. Внимание обращается на краткий доклад УВКПЧ о результатах обсуждения в рамках дискуссионной группы вопроса о влиянии мировой проблемы наркотиков на осуществление прав человека, которое состоялось на его тридцатой сессии (A/HRC/31/45) (см. пункт 43 выше).

¹ A/HRC/22/63.

9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости, последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий

Несовместимость демократии и расизма

115. Во исполнение своей резолюции 29/20 Совет по правам человека организует обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о несовместимости демократии и расизма с целью выявления проблем и передовой практики (см. приложение).

Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость

116. В соответствии с положениями резолюции 70/140 Генеральной Ассамблеи в рамках мероприятий по случаю Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации Совет по правам человека проведет обсуждение проблемы расовой дискриминации во всем мире.

117. В своей резолюции 30/16 Совет просил Межправительственную рабочую группу по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий начать подготовку к празднованию пятнадцатой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий и представить доклад Совету на его тридцать первой сессии. На рассмотрение Совета будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее тринадцатой сессии, состоявшейся 5–16 октября 2015 года (A/HRC/31/75).

118. Внимание также обращается на доклад Верховного комиссара, содержащий обновленную информацию о его деятельности по принятию последующих мер по осуществлению программы мероприятий в рамках Международного десятилетия лиц африканского происхождения (см. пункт 44 выше).

Разработка дополнительных стандартов в целях укрепления и обновления международных договоров о борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости во всех их аспектах

119. В соответствии со своим решением 3/103 и своей резолюцией 21/30 Совет по правам человека рассмотрит доклад Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации о работе его седьмой сессии, состоявшейся 13–24 июля 2015 года (A/HRC/31/74).

10. Техническая помощь и создание потенциала

Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека

120. В своей резолюции 18/18 Совет постановил проводить ежегодное тематическое обсуждение по вопросам поощрения обмена опытом и информацией о передовой практике, а также технического сотрудничества в области поощрения и защиты прав человека. В соответствии со своей резолюцией 30/21 Совет проведет свое ежегодное тематическое обсуждение в рамках дискуссионной группы по теме «Техническое сотрудничество и создание потенциала в деле поощрения и защиты прав всех мигрантов, включая женщин, детей, пожилых людей и инвали-

дов», в основу которой ляжет доклад Верховного комиссара (A/HRC/31/80) (см. пункт 50 выше и приложение).

Техническое сотрудничество и создание потенциала в области прав человека в интересах Бурунди

121. Внимание обращается на обновленную информацию о ходе выполнения резолюции 30/27 Совета по правам человека, представленную Верховным комиссаром, а также на последние сведения о положении в области прав человека в Бурунди, представленные независимыми экспертами (см. пункт 45 выше).

Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане

122. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека в Афганистане (A/HRC/31/46) (см. пункт 47 выше).

Техническая помощь и создание потенциала в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии

123. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о результатах миссии УВКПЧ в Ливию (A/HRC/31/47) (см. пункт 48 выше).

Укрепление технического сотрудничества и консультативных услуг в Гвинее

124. Внимание обращается на доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека и деятельности УВКПЧ в Гвинее (A/HRC/31/48) (см. пункт 49 выше).

Укрепление потенциала Кот-д'Ивуара и технического сотрудничества с ним в области прав человека

125. В своей резолюции 29/24 Совет по правам человека постановил продлить срок действия мандата Независимого эксперта по вопросу об укреплении потенциала Кот-д'Ивуара и технического сотрудничества с ним в области прав человека и просил Независимого эксперта представить доклад на его тридцать первой сессии. Совет рассмотрит доклад Независимого эксперта Мохаммеда Айята (A/HRC/31/78).

Положение в области прав человека в Гаити

126. В заявлении Председателя 28/3 Совет по правам человека удовлетворил просьбу гаитянских властей продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Гаити и предложил Независимому эксперту представить его доклад по вопросу о положении в области прав человека в Гаити на его тридцать первой сессии, а также совершить поездку в Гаити и сообщить об ее итогах Совету на той же сессии. Совет рассмотрит доклад Независимого эксперта Густаво Гальона (A/HRC/31/77).

Помощь Мали в области прав человека

127. В своей резолюции 28/31 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Мали и просил его представить доклад Совету на его тридцать первой сессии. Совет рассмотрит доклад Независимого эксперта Сулимана Балдо (A/HRC/31/76).

Техническая помощь Центральноафриканской Республике и создание потенциала в области прав человека

128. В своей резолюции 30/19 Совет по правам человека постановил продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Центральноафриканской Республике и просил этого мандатария обновить в устной форме свой доклад об оказании технической помощи и создании потенциала в области прав человека в Центральноафриканской Республике на его тридцать первой сессии. Совет заслушает устную обновленную информацию независимого эксперта Марии Терезы Кейта Бокум.

Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена

129. Внимание обращается на устное сообщение Верховного комиссара, содержащее обновленную информацию о положении в области прав человека в Йемене и о ходе работы по выполнению резолюции 30/18 Совета по правам человека (см. пункт 51 выше).

Сотрудничество с Украиной и оказание ей помощи в области прав человека

130. Внимание обращается на устное сообщение Верховного комиссара, содержащее обновленную информацию о выводах периодического доклада УВКПЧ по вопросу о положении в области прав человека в Украине (см. пункт 52 выше).

Приложение

Дискуссионные группы и обсуждения, которые состоятся на тридцать первой сессии Совета по правам человека

<i>Мандат</i>	<i>Дискуссионная группа/обсуждение</i>
16/21 Обзор работы и функционирование Совета по правам человека	Проведение в течение половины рабочего дня обсуждения в рамках дискуссионной группы высокого уровня вопросов всестороннего учета прав человека на тему «Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и права человека с уделением особого внимания праву на развитие»
28/4 Права человека инвалидов	Ежегодная интерактивная дискуссия по вопросу о правах инвалидов с уделением особого внимания ситуациям риска и чрезвычайным гуманитарным ситуациям
28/19 Права ребенка	Ежегодное заседание в течение полного рабочего дня, посвященное правам ребенка, с уделением особого внимания информационно-коммуникационным технологиям, а также сексуальной эксплуатации детей
29/15 Права человека и изменение климата	Обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о негативном влиянии изменения климата на усилия государств по постепенному осуществлению права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, а также связанных с этим вопросом политики, извлеченных уроков и передовой практики
30/8 Вклад Совета по правам человека в проведение совещания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ВИЧ/СПИДу в 2016 году	Обсуждение в рамках дискуссионной группы прогресса и проблем в решении вопросов прав человека в контексте усилий по прекращению эпидемии ВИЧ/СПИДа к 2030 году

Мандат	Дискуссионная группа/обсуждение
29/1 Пятидесятая годовщина принятия и сороковая годовщина вступления в силу международных пактов о правах человека	Обсуждение в рамках дискуссионной группы высокого уровня, посвященное пятидесятой годовщине принятия и сороковой годовщине вступления в силу международных пактов о правах человека
30/15 Права человека и предупреждение насильственного экстремизма и борьба с ним	Обсуждение в рамках дискуссионной группы правозащитных аспектов предупреждения насильственного экстремизма и борьбы с ним
29/20 Несовместимость демократии и расизма	Обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о несовместимости демократии и расизма
Резолюция 70/140 Генеральной Ассамблеи Глобальный призыв к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий	Празднование Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации и обсуждение положения дел в области расовой дискриминации во всем мире
18/18 и 30/21 Укрепление технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека	Ежегодное обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о техническом сотрудничестве в деле поощрения и защиты прав человека с уделением особого внимания поощрению и защите прав человека всех мигрантов, в том числе женщин, детей, пожилых людей и инвалидов